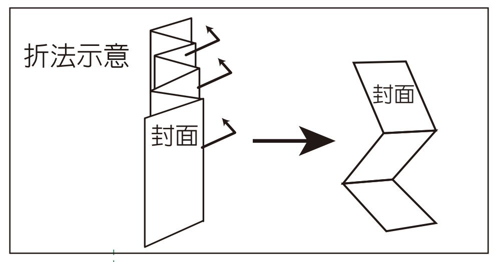
12031502100-B RS,MANUAL,GM-130005
成型尺寸:80x120mm/印刷色:單色黑/60P白色模造紙/IDD-Michelle 2014.01.21

（正面）

折法示意



Genius

Micro Traveler 9000R

World's Smallest
Rechargeable Mouse

www.geniusnet.com
12031502100-B

Symbol for Separate Collection in European Countries

This symbol indicates that this product is to be collected separately.
The following apply only to users in European countries:
- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union:
- Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz angeliefert werden.
  Entsorgen Sie das Produkt nicht im Haushaltmüll.
- Weitere Information erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde.

Symbole de collecte séparée dans les pays européens

Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.

Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens :
- Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei

Il simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente.

Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei:
- Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
- Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Símbolo de recogida selectiva en países europeos

Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.

Las cláusulas siguientes se aplican únicamente a los usuarios de países europeos:
- Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida adecuado. No elimine este producto con la basura normal.
- Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

Símbolo para a recolha separada em países da Europa

Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.

Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus:
- Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto como lixo doméstico.
- Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

Symbool voor gescheiden afvalophaling in Europese landen

Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.
Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen:
- Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt. Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích

Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad.

Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady:
- Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně. Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem.
- Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

Az elkülönített hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban

A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladéklerakókban kell gyűjteni.

A következő figyelmeztetés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik:
- A terméket az elkülönített hulladékgyűjtést figyelembe véve tervezték. Ne dobja ki a készüléket háztartási szeméttárolóba.
- További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal.

Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich

Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie.

Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich:
- Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy pozbywać się go razem z odpadami gospodarstw domowych.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Σύμβολο για χωριστή περισυλλογή στις ευρωπαϊκές χώρες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περισυλλέγεται χωριστά.
Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες:
- Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περισυλλογή σε κάποιο ενδεδειγμένο σημείο αποκομιδής απορριμμάτων. Μην το απορρίπτετε ως κοινό οικιακό απόρριμμα.
- Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προμήθευσε το προϊόν ή με τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση απορριμμάτων.

Simbolis atskiram atliekų išmetimui įvairiose Europos šalyse

Šis simbolis nurodo, kad šis produktas turi būti išmetamas atskirai.
Sekanti informacija taikoma tik Europos šalių vartotojams:
- Šis produktas sukurtas atskiram išmetimui tam tikrame atliekų surinkimo taške. Neišmeskite kaip buitinių šiukšlių.
- Dėl tolimesnės informacijos, susisiekite su mažmenininku arba vietinės valdžios organais atsakingais už atliekų tvarkymą.

Sümbol eraldi kogumiseks Euroopa maades

See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi.
Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades:
- Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis. Ärge likvideerige seda kui olmejääki.
- Kui teil on vaja enam teavet, võtke ühendus jaemüüja või kohaliku autoriteediga, kes on vastutav jäätmekorralduse teeninduse eest.

Atsevišķas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs

Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jānošķir no citiem atkritumiem
Šie norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs:
- Izstrādājumu paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā. To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

Ayrı biriktirilme için Avrupa ülkelerin sembolü

Bu sembol bu ürünlerin ayrı toplanması gerektiğinin göstergesidir.
Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa Ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir.
- Bu ürün ayrı bir noktada toplanılmak üzere dizayn edilmiştir. Ev çöpü olarak atmayın.
- Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoritelere başvurun.

Federal Communication Commission interference statement:
This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient / Relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.
FCC CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
RF exposure warning: The equipment complies with RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Disclaimer
The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided "as is". This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness is for a particular purpose. The information covered in this document is subject to change without notice.
KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.
All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Copyright © 2014 KYE Systems Corp. All rights reserved.

Federal Komünikasyon Komisyonu Bildirgesi
Bu ürün **FCC** Kurallarının **15-inci Kısmıyla** uyumludur. Ürünün kullanımı takip eden 2 şarta bağlıdır : (1) bu ürünün kullanımında herhangi bir zarar görülmemiştir, ve (2) bu ürün kablosuz iletişimden kaynaklanan diğer bir cihazdan parazit alabilir, parazitlerden operasyonel hatalar görülebilir.
Bu cihaz test edilmiş ve **FCC** Kuralların **Part 15, Klasman B** limitleriyle uyumlu bulunmuştur. Bu limitler kullanım ve kurulum esnasında oluşabilecek zararlı parazitlerden korunma amacıyla dizayn edilmişlerdir.
Bu cihaz radio frekansı sinyalleri yayıp, talimatlarına göre kurulmadığı takdirde radio komünikasyonuna zararlı parazitler oluşturabilir. Parazitlerin oluşamayacağı ile alakalı bir garanti olamayacağı gibi, bu cihazın radio ve televisyon komünikasyonunda sağlayabileceği parazitleri engellemek cihazı açıp kapatmak ile çözülebileceği gibi, çözülemediği takdirde kullanıcıya aşağıdaki adımları denemesi tavsiye edilir:
1. Cihazın yerini değiştirin / antenin yerini değiştirin.
2. Cihaz ve alıcısı arasında ki mesafeyi artırın.
3. Cihaz alıcının bağlı olduğu farklı bir noktadan bağlayın.
4. Tedarikçinizden veya radio / TV teknisyenlerinden yardım alınız.

DİKKAT : Üretici tarafından uyumluluğa aykırı yapılan değişiklikler veya modifikasyonlar ürünü garanti dışı bırakır.

Disclaimer
Yukarıdakiler bu standartlara uymayan ve bu kanunlara uymayan ülkeler için geçerli değildir: KYE Systems Corp. Şirketin bu evrağğa dayanarak verdiği veya verebileceği herhangi bir garanti yoktur.
Yukarıdaki materyeller "eğer" diye sunulan materyellerdir.
KYE Systems Corp., şirketi yukarıdaki bilgilerden mesul , veya garanti veren olarak sayılmaz. Bu belgedeki içerik haber verilmeksizin değiştirilebilir. KYE Systems Corp. Şirketi bu dokümandaki herhangi bir hatadan dolayı sorumlu değildir. Adı geçen markalar şirketlerinde tescil edilmiş marrkalardır.

Telif 2014 KYE Systems Corp., Tüm haklar geçerlidir.

CE Declaration of Conformity

The following designated product:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to R&TTE Directive (99/5/EC). For the evaluation regarding the electromagnetic compatibility, the following standards were applied:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

This declaration is prepared for the manufacturer:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Konformitätserklärung

Das folgende bezeichnete Produkt:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
wird hiermit als übereinstimmend mit der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten bezüglich der R&TTE-Richtlinie (99/5/EG) bestätigt. Zur Bewertung hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden die folgenden Normen angewendet:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Diese Erklärung wurde ausgearbeitet für den Hersteller:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Déclaration de conformité

Le produit ci-après désigné :
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
est par la présente certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil sur l'approximation des législations des Etats Membres relatives à la Directive R&TTE (99/5/CE). L'évaluation de conformité électromagnétique du produit a été effectuée sur la base des normes suivantes :
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

La présente déclaration est préparée à l'attention du fabricant :
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Dichiarazione di Conformita

Il seguente prodotto designato:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
e' qui confermato di essere conforme ai requisiti imposti dal Consiglio Direttivo sull' Approssimazione delle Leggi degli Stati Membri in relazione alla Direttiva R&TTE (99/5/EC). Per la valutazione che riguarda la compatibilita' elettromagnetica, gli standard seguenti sono stati applicati:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Questa dichiarazione e' stata preparata per il fabbricante:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaración de conformidad

El siguiente producto designado:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
se confirma por medio de la presente como conforme a los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Legislaciones de los Estados Miembros en relación a la Directiva (99/5/EC) de la R&TTE. Los siguientes estándares han sido aplicados en la evaluación de la compatibilidad electromagnética:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Esta declaración es realizada por el fabricante:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaração de conformidade

O seguinte produto designado:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
está em conformidade com os requisitos definidos na Directiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados Membros respeitantes à Directiva R&TTE (99/5/CE). Para a avaliação relativamente à compatibilidade electromagnética, foram aplicadas as seguintes normas:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Esta declaração está preparada para o fabricante:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Conformiteitsverklaring

Het volgende product:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
is hierbij conform verklaard met de eisen uit de Richtlijn van de Raad over de benadering van de Wetten van de Lidstaten in verband met de R&TTE richtlijn (99/5/EC). Voor de evaluatie met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit, werden de volgende normen gebruikt:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Deze verklaring is opgesteld voor de fabrikant:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Prohlášení o shodě

Následující výrobek :
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
o výrobku se zde tímto potvrzuje, že je ve shodě se Směrnicí Rady ES o Aproximaci požadavků ve členských státech vztahujících se ke směrnici R&TTE (99/5/ES). K vyhodnocení elektromagnetické shody byly aplikované následující normy:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Toto prohlášení je připraveno pro následujícího výrobce:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Megfelelőségi nyilatkozat

A következő termék:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
megfelel az R & TTE direktíva (99/5/EC) alapvető biztonsági követelményeinek és megközelítőlegesen a Tagállamok ezen direktívához kapcsolódó biztonsági előírásainak. Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó értékelés a következő szabványokon alapul:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

A fenti nyilatkozat a következő gyártó számára készült:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Deklaracja zgodności

Niniejszym potwierdza się, że niżej oznaczony produkt:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
spełnia wymagania założone przez Dyrektywę Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnośnie Dyrektywy R&TTE (99/5/EC). W celu oceny zgodności elektromagnetycznej zastosowano następujące standardy:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Niniejsza deklaracja została przygotowana dla producenta:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Prehlásenie o zhode

Nasledovný určený produkt:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
sa týmto prehlasuje za spĺňajúci požiadavky stanovené v Smernici Rady o aproximácii právnych noriem členských štátov týkajúcich sa smernice R&TTE (99/5/ES). Na hodnotenie elektromagnetickej kompatibility boli použité nasledovné normy:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Toto prehlásenie je pripravené pre výrobcu:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaraţie de conformitate

Următorul produs creat:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
se confirmă că este conform cu cerinţele stabilite în Directiva Consiliului privind apropierea legislaţiei statelor referitoare la Directiva R&TTE Directive (99/5/EC). Pentru evaluarea referitoare la compatibilitatea electromagnetică, au fost aplicate următoarele standarde:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Această declaraţie este pregătită pentru producător:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Декларацияза съответствие

Посоченият продукт:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
с настоящият документ се потвърждава, че съответства на изискванията, установени от Директивата на Съвета за хармонизация на законодателствата на страните членки на ЕС, във връзка с Директива R&TTE (99/5/EC). За оценка относно електромагнитната съвместимост, се прилагат следните стандарти:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Декларацията е изготвена за производителя:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaraţie de conformitate

Următorul produs creat:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
se confirmă că este conform cu cerinţele stabilite în Directiva Consiliului privind apropierea legislaţiei statelor referitoare la Directiva R&TTE Directive (99/5/EC). Pentru evaluarea referitoare la compatibilitatea electromagnetică, au fost aplicate următoarele standarde:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Această declaraţie este pregătită pentru producător:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Δήλωση Συμμόρφωσης

Το ακόλουθο προϊόν:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
Με το παρόν επιβεβαιώνεται ότι συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται από την Οδηγία του Συμβουλίου για την προσέγγιση της νομοθεσίας των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία R&TTE Directive (99/5/EC). Για την αξιολόγηση σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Η παρούσα δήλωση προετοιμάζεται για τον κατασκευαστή:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Vastavusavaldus

Järgnev nimetatud toode:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
On siinkohal tunnistatud vastavaks Nõukogu Direktiivi nõuetega Liikmesriikide Seaduste Ühtlustamise dokumendis, seotuna R&TTE Direktiiviga (99/5/EC). Elektromagnetilise ühilduvusega seonduva hindamiseks on rakendatud järgnevaid standardeid:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

See deklaratsioon on valmistatud tootjale:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Atbilstības deklarācija

Turpinājumā nosauktais produkts:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
ar šo tiek apliecināts kā atbilstošs Padomes direktīvai par dalībvalstu likumu tuvināšanu attiecībā uz Radio aprīkojuma un telekomunikāciju staciju aprīkojuma direktīvu (99/5/EK). Elektromagnētiskās stabilitātes novērtēšanai tika pielietoti šādi standarti:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Šī deklarācija ir sagatavota ražotājam:
KYE SYSTEMS CORP.
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Atitikties deklaracija

Čia nurodytas prietaisas:
Wireless Mouse: Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
Patvirtinama atitiktis Tarybos Direktyvos (99/5/EB) reikalavimams dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių suderinimo. Elektromagnetiniam suderinamumui įvertinti taikomi šie standartai:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Ši deklaracija paruošta gamintojui:
„KYE SYSTEMS CORP."
\# 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160,Taiwan, R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Uyumluluk Deklarasyonu

Aşağıdaki ürün:
Kablosuz Fare : Micro Traveler 9000R
M/N: GM-130005/S , GM-120015/R
R&TTE KANUNLARIN (99/5/EC) kanunlarına uyumluluğu konfirme edilmiştir. Elektromanyetik uyumluluğu açısından aşağıdaki standartlara uyulmuştur:
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 60950-1

Bu deklarasyon üretici için hazırlanmıştır:
KYE Systems Corp.
\#492, Sec 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160, Taiwan R.O.C.

M.H. - Lee
Manager of TSD
KYE SYSTEMS CORP.

Mouse

Genius
Micro Traveler 9000R
M/N:GM-130005/S

FCC ID:FSUGMZKS
RATING 5V ⎓ 200mA(Max)
MADE IN CHINA
www.geniusnet.com

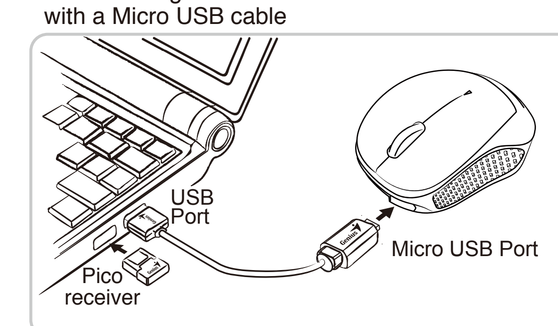
Dongle

Genius
Micro Traveler 9000R
M/N:GM-120015/R

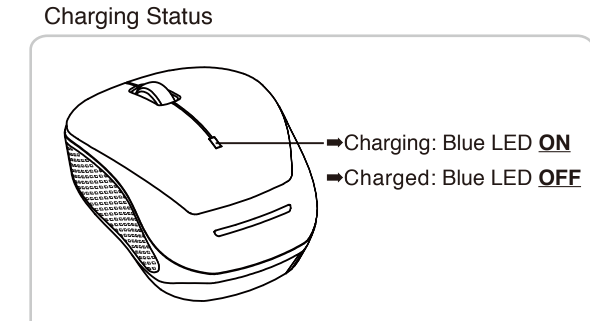
FCC ID:FSUGMZKE
RATING 5V ⎓ 100mA(Max)
MADE IN CHINA
www.geniusnet.com

To Start

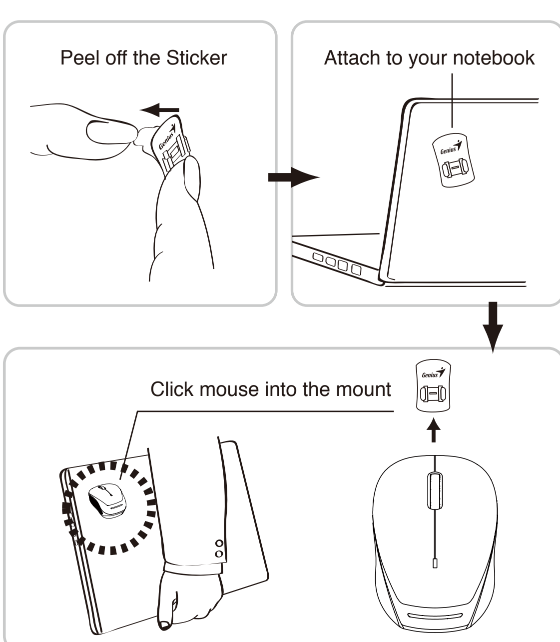
How to charge the MicroTraveler 9000R with a Micro USB cable



Charging Status

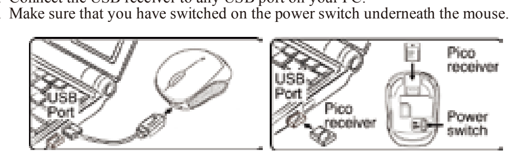


Stick-N-Go



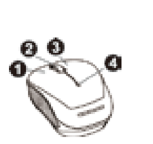
English

Getting Started:
1. Before you can use this device, it needs to be charged, so connect the micro USB cable to Micro Traveler 9000R and any USB port on your PC. It takes approximately two - three hours to fully charge.
2. In charging mode, the LED light will be on and will turn off when charged.
3. Connect the USB receiver to any USB port on your PC.
4. Make sure that you have switched on the power switch underneath the mouse.



Note: If the LED is flashing, you need to recharge the mouse immediately.

Mouse Button Assignments
1. **Left Button:** Provides traditional mouse functions like click, double click and drag.
2. **Magic-Roller:** Press the "Magic-Roller" to surf the Internet and Windows documents.
3. **Right Button:** Provides traditional mouse click functions.
4. **LED indicator:** Indicates device Starting/Charging/Battery low
   - Starting: LED lights up for three seconds to initiate.
   - Charging: LED light is ON.
   - Fully charged: LED light is OFF.
   - Battery low: LED will flash at a slow speed to indicate low battery power.



Note: Download the programmable driver from our website: www.geniusnet.com.

Warning: (Troubleshooting)
1. Make sure the Micro Traveler 9000R is completely charged before first usage.
2. Use the standard cable or it could cause damage to Micro Traveler 9000R.
3. Do not use the wireless optical/laser mouse on a desk which is made of glass or mirror.
4. The connection of the wireless device is **factory preset**, so when you plug the USB receiver into any USB port, the connection between the micro receiver and the mouse **will be established automatically**.
5. In case your PC did not install the hardware successfully, remove the micro receiver from the USB port and go **Human Interface Devices** under **Device Manager** to remove the mouse then plug in the micro receiver to a USB port again.
6. If you feel the mouse does not move smooth as usual, you need to recharge the mouse immediately.

Русский

Приступая к работе
1. Перед использованием устройство необходимо зарядить. Подключите шнур микро-USB к Micro Traveler 9000R и к любому порту USB на компьютере. Для полной зарядки требуется два-три часа.
2. В режиме зарядки индикатор горит, по окончании зарядки он выключается.
3. Подключите приемник USB к любому порту USB на компьютере.
4. Включите питание на днище мыши.

Примечание. Если индикатор начинает мигать, необходима перезарядка аккумулятора.

Назначение кнопок мыши
1. **Левая кнопка:** традиционные функции мыши (щелчки, двойные щелчки, перетаскивание).
2. **Ролик:** поиск в сети Интернет и документах Windows (нажмите на ролик).
3. **Правая кнопка:** традиционные функции щелчка мышью.
4. **Светодиодный индикатор:** указывает на состояние запуска, зарядки устройства, разрядки аккумулятора
   - Запуск: индикатор загорается на три секунды.
   - Зарядка: индикатор горит.
   - Полностью заряжено: индикатор выключается.
   - Батарея разряжена: индикатор медленно мигает.

Примечание. Загрузите драйвер с нашего веб-сайта: www.geniusnet.com.

Внимание! (Поиск и устранение неисправностей)
1. Перед использованием впервые убедитесь, что Micro Traveler 9000R полностью заряжена.
2. Пользуйтесь стандартным шнуром, чтобы не повредить Micro Traveler 9000R.
3. Не пользуйтесь беспроводной оптической/лазерной мышью на стеклянных и зеркальных столах.
4. Подключение беспроводного устройства **настраивается на заводе-изготовителе**, поэтому при подключении USB-приемника к любому порту USB соединение между микроприемником и мышью **устанавливается автоматически**.
5. Если оборудование на компьютере не устанавливается, отключите микроприемник от порта USB и откройте раздел **Устройства HID (Human Interface Devices)** в **Диспетчере устройств** и удалите мышь, после чего вновь подключите микроприемник к порту USB.
6. Если мышь двигается не так плавно, как обычно, причина может быть в разряде батареек. Замените их. Соблюдайте полярность.

Deutsch

Erste Schritte:
1. Bevor Sie dieses Gerät verwenden können, muss es aufgeladen werden. Schließen Sie dazu die Micro Traveler 9000R mit dem Micro USB-Kabel an einen USB-Port an Ihrem PC an. Es dauert ca. zwei bis drei Stunden, um die Maus vollständig zu laden.
2. Im Lademodus leuchtet die LED auf und sie schaltet sich aus, wenn die Maus geladen ist.
3. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einem USB-Port Ihres Computers.
4. Der EIN-/AUS-Schalter unter der Maus muss eingeschaltet sein.

Hinweis: Wenn die LED blinkt, müssen Sie die Maus sofort neu aufladen.

Belegung der Maustasten
1. **Linke Taste:** Hat die üblichen Mausfunktionen wie Klicken, Doppelklicken und Ziehen.
2. **Magic-Roller:** Drücken Sie den "Magic-Roller", um im Internet zu surfen oder durch Windowsdokumente zu blättern.
3. **Rechte Taste:** Hat die üblichen Mausklickfunktionen.
4. **LED-Anzeige:** Zeigt Start/Laden/Akku schwach des Geräts an.
   - Start: LED leuchtet zum Initiieren drei Sekunden lang.
   - Laden: LED ist AN.
   - Vollständig geladen: LED ist AUS.
   - Akku schwach: LED blinkt langsam, um einen schwachen Akkuladezustand anzuzeigen.

Hinweis: Laden Sie den programmierbaren Treiber von unserer Webseite herunter: www.geniusnet.com.

Warnung: (Fehlerbehebung)
1. Stellen Sie sicher, dass die Micro Traveler 9000R vor der ersten Nutzung vollständig geladen ist.
2. Verwenden Sie nur das Standard-Kabel. Andere Kabel könnten die Micro Traveler 9000R beschädigen.
3. Bitte verwenden Sie die drahtlose optische/Lasermaus nicht auf einem Schreibtisch aus Glas oder Spiegelglas.
4. Die Verbindung des Drahtlosgeräts ist **werksvoreingestellt**. Deshalb wird zwischen dem Mikroempfänger und der Maus **automatisch eine Verbindung hergestellt**, sobald Sie den USB-Empfänger in einen USB-Port stecken.
5. Wenn die Hardware auf Ihrem PC nicht erfolgreich installiert wurde, entfernen Sie den Mikroempfänger aus dem USB-Port. Gehen Sie im **Geräte-Manager** zu **Eingabegeräte (Human Interface Devices),** um die Maus zu entfernen. Stecken Sie den Mikro-Empfänger dann erneut in einen USB-Port.
6. Reagiert die Maus nicht wie gewohnt, haben sich möglicherweise die Batterien entladen, und sie müssen ausgetauscht werden. Legen Sie die Batterien immer richtig herum ein.

Français

Préparation :
1. Avant de pouvoir utiliser cet appareil, il est nécessaire de le recharger ; pour cela, branchez une extrémité du câble micro-USB sur votre Micro Traveler 9000R et l'autre sur un port USB de votre PC. Il faut en général deux à trois heures pour recharger la pile.
2. En mode recharge, le voyant LED restera allumé et s'éteindra une fois la recharge terminée.
3. Branchez le récepteur USB sur un port USB de votre PC.
4. Assurez-vous de bien avoir allumé la souris à l'aide de l'interrupteur situé sous sa base.

Remarque : si le témoin LED se met à clignoter, il vous faut recharger la pile immédiatement.

Configuration des boutons de la souris
1. **Bouton gauche :** exécute les fonctions classiques d'une souris telles que clic, double-clic et glisser.
2. **Magic-Roller :** appuyez sur le « Magic-Roller » pour surfer sur Internet et parcourir vos documents Windows.
3. **Bouton droit :** exécute les fonctions classiques d'une souris.
4. **Témoin LED :** indique le statut de l'appareil : démarrage/recharge/pile faiblement chargée/
   - Démarrage : le témoin LED s'allume pendant trois secondes au démarrage.
   - Charge en cours : le témoin LED est ALLUMÉ
   - Charge terminée : le témoin LED est ÉTEINT.
   - Pile faiblement chargée : le témoin LED clignote lentement pour indiquer une pile faiblement chargée

Remarque : vous pouvez télécharger le pilote programmable depuis notre site Internet : www.geniusnet.com.

Mise en garde : (Dépannage)
1. Assurez-vous que votre souris Micro Traveler 9000R est entièrement chargée avant sa première utilisation.
2. Utilisez uniquement le câble standard pour éviter d'endommager votre souris.
3. N'utilisez pas votre souris optique/laser sans-fil sur un bureau en verre ou doté d'une surface réfléchissante.
4. La connexion de l'appareil sans-fil est **préréglée en usine** ; de ce fait, dès que vous branchez le récepteur USB sur un port USB, la connexion entre le micro récepteur et la souris est **automatiquement établie**.
5. Si un problème survenait lors de l'installation du matériel sur votre PC, retirez le micro récepteur du port USB et accédez à la page **Périphérique d'interface utilisateur** sous Gestionnaire de périphériques pour retirer la souris, puis rebranchez à nouveau le micro récepteur sur le port USB.
6. Si votre souris semblait ne plus fonctionner correctement, les piles peuvent être déchargées et doivent être remplacées. Veillez à respecter les polarités des piles.

Italiano

Avvio:
1. Prima di poter utilizzare questo apparecchio, bisogna caricarlo, per questo motivo collegate il cavo micro USB al Micro Traveler 9000R ed a qualsiasi USB port sul vostro PC. Servono più o meno due - tre ore per caricarlo completamente.
2. In modalità di ricarica, la luce LED sarà accesa e si spegnerà quando la ricarica sarà completata.
3. Collegare il ricevitore USB a qualsiasi USB port sul vostro PC.
4. Assicurarsi di aver acceso l'interruttore che si trova sotto il mouse.

Nota: Se la luce LED sta lampeggiando, dovete ricaricare il mouse immediatamente.

Assegnazione Pulsanti del Mouse
1. **Pulsante Sinistro:** Offre le funzioni tradizionali del mouse come il click, il doppio click ed il drag.
2. **Magic-Roller:** Premere il "Magic-Roller" per navigare su Internet e tra i documenti Windows.
3. **Pulsante Destro:** Offre le funzioni tradizionali del click del mouse.
4. **Indicatore LED:** Indica nell'apparecchio Avvio/Ricarica/Batteria scarica
   - Avvio: il LED si accende per tre secondi per avviarsi.
   - Ricarica: la luce LED è ACCESA.
   - Completamente carico: la luce LED è SPENTA.
   - Batteria scarica: il LED lampeggerà lentamente per indicare che la batteria è quasi scarica.

Nota: Scaricare il driver programmabile dal nostro sito web: www.geniusnet.com.

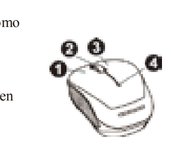
Avvertenza: (Soluzione Problemi)
1. Assicurarsi che l'Micro Traveler 9000R sia completamente carico prima del primo uso.
2. Utilizzare il cavo standard se no potrebbero causarsi danni all'Micro Traveler 9000R.
3. Non utilizzare il mouse ottico/laser senza fili su di una scrivania fatta di vetro o specchio.
4. La connessione dell'apparecchio senza fili è preimpostato **dalla produzione**, in modo che appena collegate il ricevitore USB a qualsiasi USB port, la connessione tra il micro ricevitore ed il mouse **verrà stabilita automaticamente**.
5. In caso che il vostro PC non ha installato l'hardware con successo, rimuovere il micro ricevitore dall'USB port e andare su **Apparecchi Interfaccia Umana** sotto il **Manager Apparecchi** per rimuovere il mouse poi collegare di nuovo il micro ricevitore ad un USB port.
6. Se sentite che il mouse non si muove senza impedimenti come al solito, è possibile che le batterie si siano scaricate e dovrete sostituirle. Ricordare di inserire le batterie nella direzione corretta.

Español

Inicio rápido:
1. Antes de poder usar este dispositivo, deberá cargarlo. Para hacerlo, conecte el cable micro USB al Micro Traveler 9000R y a cualquier puerto USB de su computadora. La carga completa lleva aproximadamente de dos a tres horas.
2. En el modo carga, la luz LED estará encendida durante la carga y se apagará cuando haya finalizado.
3. Conecte el receptor USB a cualquier puerto USB de su PC.
4. Asegúrese de haber encendido el mouse con el botón que está por debajo.

Nota: Si la luz LED parpadea, deberá recargar el mouse de manera inmediata.

Asignación de botones del mouse
1. **Botón izquierdo:** Funciones tradicionales del mouse, como clic, doble clic y arrastrar.
2. **Magic-Roller:** Presione el botón "Magic Roller" para navegar en Internet y documentos de Windows.
3. **Botón derecho:** Función tradicional de clic del mouse.
4. **Indicador LED:** Indica el estado del dispositivo: inicio/en carga/batería baja.
   - Inicio: Luces LED encendidas por tres segundos al iniciar.
   - Cargando: Luz LED está ENCENDIDA.
   - Carga completa: Luz LED apagada
   - Batería baja: Luz LED parpadea lentamente para indicar batería baja.



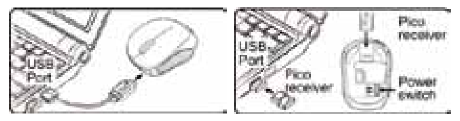
Nota: Puede descargar el controlador programable en nuestro sitio en Internet: www.geniusnet.com.

Advertencia: (Solución de problemas)
1. Asegúrese de cargar completamente el Micro Traveler 9000R antes del primer uso.
2. Utilice un cable estándar; de lo contrario, podría dañar el Micro Traveler 9000R.
3. No utilice el mouse inalámbrico óptico/láser en un escritorio de vidrio o espejos.
4. La conexión del dispositivo inalámbrico está **configurada de fábrica**, de manera que cuando conecte el receptor USB en cualquier puerto USB, la conexión entre el mini receptor y el mouse se **establecerá de manera automática**.
5. En caso de que su PC no haya instalado el software de manera correcta, retire el mini receptor del puerto USB y vaya a **Dispositivos de Interfaz Humana** en el Administrador de Dispositivos para retirar el mouse; luego conecte el mini receptor al puerto USB nuevamente.
6. Si siente que el mouse no se mueve con la suavidad habitual, es posible que las baterías estén descargadas; deberá reemplazarlas. Recuerde colocar las baterías en la dirección correcta.

（內面）

Português/Brasil

Iniciando:
1. Antes de poder usar este dispositivo, ele precisa ser carregado, assim, conecte o cabo micro USB ao Micro Traveler 9000R e qualquer porta USB do seu PC. Leva aproximadamente duas a três horas para a carga estar completa.
2. No modo carregamento, a luz do LED irá acender e apagar quando carregado.
3. Conecte o receptor USB em qualquer porta USB no seu PC.
4. Certifique-se de ter ligado a energia embaixo do mouse.



Obs: Se o LED está piscando, precisa recarregar o mouse imediatamente.

Atribuições de botões do mouse
1. **Botão esquerdo:** Oferece as funções tradicionais do mouse como clique, duplo clique e arrastar.
2. **Magic-Roller:** Pressione o “Magic-Roller” para surfar a Internet e documentos do Windows.
3. **Botão da direita:** Oferece as funções tradicionais de clique do mouse.
4. **LED indicador:** Indica status do aparelho Iniciando/Carregando/Bateria fraca
   - Iniciando: LED acende por até 3 segundos para iniciar
   - Carregando Luz do LED está LIGADA
   - Totalmente carregado: Luz do LED está DESLIGADA
   - Bateria fraca LED pisca lento para indicar pouca carga na bateria

Obs: Baixe o drive programável em nosso website: www.geniusnet.com

Alerta: (Resolução de problemas)
1. Certifique-se de que o Micro Traveler 9000R está totalmente carregado antes da primeira utilização.
2. Utilize o cabo standard ou poderá danificar o Micro Traveler 9000R.
3. Não use mouse wireless óptico/laser em uma superfície vidro ou espelho.
4. A conexão do dispositivo wireless é **pré-ajustada de fábrica**, assim, quando conectar o receptor USB em qualquer porta USB, a conexão entre o micro receptor e o mouse **será estabelecida automaticamente**.
5. Se o seu PC não instalou corretamente o hardware, remova o micro receptor da porta USB e vá em **Dispositivos de Interface Humana** em **Gerenciador de Dispositivo** para remover o mouse e conecte o plugue novamente o micro receptor a uma porta USB.
6. Se você sentir que o mouse não se movimenta com a suavidade usual, é possível que as baterias perderam carga e precisam ser substituídas. Lembre-se de colocar as baterias na direção correta.

Nederlands

Aan de slag:
1. Voor u dit apparaat kunt gebruiken, moet het worden opgeladen. Sluit dus de micro USB-kabel aan op de Micro Traveler 9000R en om het even welke USB-poort van uw pc. Het duurt ongeveer twee tot drie uren om hem volledig op te laden.
2. In de laadmodus gaat de LED aan, zodra het laden klaar is gaat hij uit.
3. Sluit de USB ontvanger aan op een willekeurige USB-poort van uw pc.
4. Vergeet niet het apparaat in te schakelen met de aan/uit-schakelaar onderaan de muis.

Opmerking: Indien de LED knippert moet u de muis onmiddellijk bijladen.

Toewijzing muisknoppen
1. **Linker knop:** Voor traditionele muisfuncties zoals klikken, dubbelklikken en slepen.
2. **Magic-Roller:** Druk op de “Magic-Roller” om op het internet te surfen en Windows-documenten te doorbladeren.
3. **Rechter knop:** Biedt de traditionele muisklikfuncties.
4. **LED indicator:** Geeft de status van het apparaat aan Starten/Laden/Batterij bijna leeg
   - Starten: De LED licht drie seconden op om te initialiseren.
   - Laden: de LED is AAN.
   - Volledig geladen: de LED is UIT.
   - Batterij bijna leeg: De batterij is bijna leeg; de LED gaat traag knipperen om aan te geven dat de batterij bijna leeg is.

Opmerking: Download het programmeerbare stuurprogramma van onze website: www.geniusnet.com.

Waarschuwing: (Problemen oplossen)
1. Zorg er voor dat de Micro Traveler 9000R volledig geladen is voor u hem voor het eerst gebruikt.
2. Gebruik de standaard kabel, anders kan er schade aan de Micro Traveler 9000R ontstaan.
3. Gebruik de draadloze optische/lasermuis niet op een tafeloppervlak in glas of een spiegel.
4. De verbinding van het draadloze deel is **ingesteld van in de fabriek**; van zodra u de USB-ontvanger in om het even welke USB-poort plugt, worden de Pico-ontvanger en de muis **automatisch onderling verbonden.**
5. Indien uw pc de hardware niet met succes installeerde, de micro-ontvanger uit de USB-poort nemen. Ga naar H**uman Interface Devices** onder **Apparaatbeheer** om de muis te verwijderen, en plug de micro-ontvanger opnieuw in een USB-poort.
6. Indien u merkt dat de muis minder vloeiend beweegt dan anders, dan is het mogelijk dat de batterijen hun lading verloren, zodat ze moeten vervangen worden. Denk er aan de batterijen in de juiste richting te plaatsen.

Česky

Začátky:
1. Než začnete toto zařízení používat, musí být nabito. Mikro kabel USB proto připojte k zařízení Micro Traveler a k jakémukoli vstupu USB na vašem počítači. Plné nabití trvá asi dvě až tři hodiny.
2. V režimu nabíjení bude při nabíjení svítit KONTROLKA, po nabití zhasne.
3. USB přijímač připojte k jakémukoli vstupu USB na vašem počítači.
4. Ujistěte se, že jste zapnuli spínač na spodní straně myši.

Poznámka: Jestliže kontrolka bliká, pak potřebujete myš okamžitě nabít.

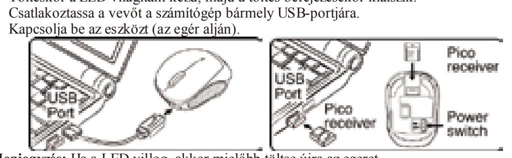
Přiřazení tlačítek myši
1. **Levé tlačítko:** Nabízí tradiční funkce myši, jako jsou kliknutí, dvojí kliknutí a přetažení.
2. **Magic-Roller (Kouzelný posunovač):** Kouzelný posunovač stiskněte k surfování internetu či procházení dokumentů ve Windows.
3. **Pravé tlačítko:** Nabízí tradiční funkce kliknutí myši.
4. **Kontrolka:** Ukazuje stav zařízení jako Spouští/Nabíjí/Slabá baterie
   - Začátek: Kontrolky se rozsvítí po dobu tří sekund k aktivaci.
   - Nabíjení: Kontrolka ZAPNUTA.
   - Plně nabito: Kontrolka VYPNUTA.
   - Slabá baterie: Kontrolka bude pomalu blikat, aby ukázala na slabou baterii.

Poznámka: Programovatelný ovladač stáhněte z našich webových stránek: www.geniusnet.com.

Varování: (Řešení problémů)
1. Před prvním použitím se ujistěte, že Micro Traveler 9000R je plně nabitá.
2. Používejte standardní kabel, jinak by mohlo dojít k poškození myši.
3. Optické či laserové myši s kabelem nepoužívejte na stolech ze skla či zrcadlech.
4. Připojení bezdrátového zařízení je **nastaveno v továrně**, takže při připojení USB přijímače do jakéhokoli USB vstupu **bude automaticky nastaveno** spojení mezi přijímačem a myší.
5. V případě, že váš počítač správně neinstaluje hardware, odpojte přijímač z USB vstupu a jděte do **rozhraní zařízení** ve **správci zařízení** k odstranění myši, pak přijímač znovu připojte do USB vstupu.
6. Jestliže pohyb myši není hladký jako obvykle, je možné, že došlo k vybití baterií, takže je nutné je nahradit. Pamatujte si vkládat baterie správným směrem.

Magyar

Első lépések:
1. Mielőtt használja az eszközt, töltse fel azt: csatlakoztassa a mini USB-kábelt a Micro Traveler 9000R eszközhöz és a számítógép bármely USB-portjához. A teljes töltés körülbelül 2-3 órát vesz igénybe.
2. Töltéskor a LED világítani kezd, majd a töltés befejezésekor kialszik.
3. Csatlakoztassa a vevőt a számítógép bármely USB-portjára.
4. Kapcsolja be az eszközt (az egér alján).



Megjegyzés: Ha a LED villog, akkor mielőbb töltse újra az egeret.

Az egér gombkiosztása
1. **Bal gomb:** Szokásos egérfunkciókat biztosít (például kattintás, dupla kattintás, húzás).
2. **Magic-Roller funkció:** Nyomja meg a gombot az internet vagy a Windows dokumentumok böngészéséhez.
3. **Jobb gomb:** Szokásos egérfunkciókat biztosít.
4. **LED kijelző:** Jelzi az indítás/töltés/gyenge akkutöltöttség állapotát
   - Indítás: A LED három másodpercig világít.
   - Töltés: A LED világít.
   - Teljes feltöltés: A LED kikapcsol.
   - Alacsony töltöttség: Alacsony töltöttség esetén a LED lassan villogva jelez.

Megjegyzés: Töltse le a legújabb programozható illesztőprogramot a weboldalunkról: www.geniusnet.com.

Figyelmeztetés: (Problémamegoldás)
1. Győződjön meg arról, hogy az Micro Traveler 9000R teljesen fel van töltve az első használat előtt.
2. Szabványos kábelt használjon, különben az Micro Traveler 9000R megsérülhet.
3. Ne használja a vezeték nélküli optikai/lézeres egeret üvegből készült vagy tükröződő felületű asztalon.
4. A vezeték nélküli eszköz kapcsolódása **gyárilag előre beállított**, így ha csatlakoztatja az USB-vevőt az USB-portra, akkor a kapcsolat **automatikusan létrejön** a vevő és az egér között.
5. Ha a rendszer nem megfelelően telepítette a hardvert, akkor távolítsa el a vevőegységet az USB-portról, menjen az **Eszközkezelőben** a **Külső kezelőeszközök (HID)** részre, törölje az egeret, majd csatlakoztassa újra a vevőegységet az USB-portra.
6. Ha úgy érzi, hogy az egér már nem irányítható megfelelően, akkor elképzelhető, hogy az elemek lemerültek, és ki kell cserélnie azokat. Az elemeket mindig a polaritásnak megfelelően helyezze be.

Polski

Uruchamianie:
1. Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia, powinno ono zostać doładowane, proszę więc podłączyć kabel mikro USB do urządzenia Micro Traveler 9000R oraz do dowolnego portu USB na komputerze. Całkowite doładowanie urządzenia zajmuje około trzy godziny.
2. W trybie doładowywania, po zakończeniu doładowywania kontrolka LED zapala się i gaśnie po zakończeniu doładowania.
3. Podłączyć odbiornik USB do dowolnego portu USB na komputerze.
4. Należy upewnić się, że przełącznik zasilania znajdujący się pod myszą został włączony.

Uwaga: Jeżeli wskaźnik LED miga, wtedy natychmiast należy doładować baterię.

Przypisania przycisków myszy
1. **Lewy przycisk:** udostępnia tradycyjne funkcje myszy, takie jak kliknięcie, dwukrotne kliknięcie i przeciąganie.
2. **Magiczna rolka:** nacisnąć „magiczną rolkę”, by surfować po Internecie i przeglądać dokumenty Windows.
3. **Prawy przycisk:** udostępnia tradycyjne funkcje kliknięcia myszy.
4. **Wskaźnik LED:** wskazuje stan urządzenia Uruchamianie/Ładowanie/Słaba moc baterii
   - Uruchamianie: wskaźnik LED zapala się na trzy sekundy podczas uruchamiania.
   - Ładowanie: wskaźnik LED jest WŁĄCZONY.
   - Całkowicie doładowane: wskaźnik LED jest WYŁĄCZONY.
   - Słaba moc baterii: wskaźnik LED wolno miga, by zwrócić uwagę na słabą moc baterii.

Uwaga: z naszego serwisu WWW: www.geniusnet.com pobrać sterownik z możliwością programowania.

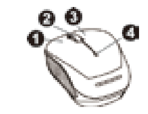
Ostrzeżenie: (Rozwiązywanie problemów)
1. Przed pierwszym użyciem proszę sprawdzić, czy urządzenie Energy Mouse zostało kompletnie doładowane.
2. Proszę używać standardowego kabla, w przeciwnym razie można spowodować uszkodzenie Energy Mouse.
3. Proszę nie używać bezprzewodowej myszy optycznej/laserowej na biurkach wykonanych ze szkła lub o powierzchni lustrzanej.
4. Łączność urządzenia bezprzewodowego jest **ustawieniem fabrycznym**, więc po podłączeniu odbiornika USB do dowolnego portu USB łączność pomiędzy mikro odbiornikiem a myszą **zostanie ustanowiona automatycznie.**
5. W przypadku, gdy komputer nie zainstaluje pomyślnie sprzętu, należy usunąć mikro odbiornik z portu USB i przejść do zakładki **Human Interface Devices** (Urządzenia z interfejsem użytkownika) z poziomu **Device Manager** (Menedżer urządzenia), aby usunąć mysz, a następnie ponownie podłączyć mikro odbiornik do portu USB.
6. Jeżeli użytkownik wyczuwa, że mysz nie porusza się tak gładko, jak zwykle, możliwe, że baterie się wyczerpały i powinny zostać wymienione. Należy pamiętać, by zakładać baterie prawidłowym kierunku.

Slovensko

Uvod:
1. Preden lahko začnete uporabljati to napravo, jo morate napolniti, zato s kablom mikro USB povežite napravo Micro Traveler 9000R in kateri koli vhod USB na računalniku. Za polnjenje je potrebnih približno dve do tri ure.
2. Med napajanjem sveti LED lučka in ugasne, ko je napajanje zaključeno.
3. Povežite sprejemnik USB s katero koli režo USB vašega računalnika.
4. Pritisnite stikalo za vklop na spodnji strani miške, da jo vklopite.

Opomba: Če LED lučka utripa, morate takoj napolniti baterijo.

Dodelitve tipk miške
1. **Leva tipka:** Običajne funkcije tipke miške, kot so klikanje, dvoklik in vlečenje.
2. **Čudežno kolesce:** S pritiskom kolesca lahko brskate po internetu in dokumentih v sistemu Windows.
3. **Desna tipka:** Omogoča običajne funkcije, ki so dostopne s klikom miške.
4. **Lučka:** Prikazuje zagon naprave/polnjenje/skoraj prazno baterijo
   - Zagon: LED lučka zasveti za tri sekunde za inicializacijo.
   - Polnjenje: LED lučka sveti.
   - Popolnoma napolnjena: LED lučka je ugasnjena.
   - Baterija je skoraj prazna: LED lučka bo počasi utripala, kar pomeni skoraj prazno baterijo.

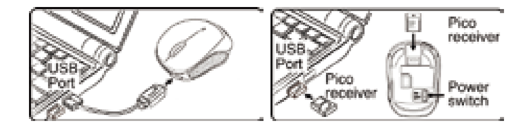


Opomba: Z naše spletne strani prenesite programirljivi gonilnik: www.geniusnet.com.

Opozorilo: (Odpravljanje težav)
1. Pred prvo uporabo se prepričajte, ali je miška Micro Traveler 9000R popolnoma napolnjena.
2. Uporabite standardni kabel, sicer lahko pride do poškodbe miške Micro Traveler 9000R.
3. Brezžične miške z optičnim ali laserskim žarkom ne uporabljajte na mizah iz stekla ali ogledala.
4. Povezava z brezžično napravo je že nastavljena, zato se povezava med mikro sprejemnikom in miško vzpostavi samodejno, ko priključite sprejemnik USB v katero koli režo USB.
5. Če se strojna oprema ni pravilno namestila v računalniku, odstranite mikro sprejemnik iz reže USB in pojdite v »**Upravitelj naprav**« in v razdelku »**Vnosne naprave (HID)**« odstranite miško, nato pa mikro sprejemnik znova vključite v režo USB.
6. Če se vam zdi, da se miška ne pomika več dovolj gladko, so se morda izpraznile baterije in jih je treba zamenjati. Pri vstavljanju baterij upoštevajte pravilno smer.

Slovenčina

Začíname:
1. Skôr než začnete toto zariadenie používať ho musíte nabiť, pretoe zapojte kábel micro USB do Micro Traveler 9000R a ľubovoľného USB portu na vašom PC. Plné nabíjanie trvá približne dve až tri hodiny.
2. LED dióda bude v móde nabíjania svietiť a po nabíjaní zhasne.
3. USB prijímač pripojte k ľubovoľnému USB portu na vašom PC.
4. Nezabudnite zapnú □ť spínač pod myšou.



Poznámka: Ak LED bliká, potrebujete okamžite dobiť myš.

Pridelenie tlačidiel myši
1. **Ľavé tlačidlo:** Poskytuje tradičné funkcie myši ako klikanie, dvojklik a posúvanie.
2. **Magické koliesko:** Magické koliesko stlačte pre surfovanie po internete a dokumentoch systému Windows.
3. **Pravé tlačidlo:** Poskytuje tradičné funkcie myši.
4. **LED indikátor:** Ukazuje, že zariadenie sa zapína/nabíja/má slabú batériu
   - Zapínanie: LED sa rozsvieti na tri sekundy,
   - Nabíjanie: LED svieti.
   - Plne nabité: LED nesvieti.
   - Slabá batéria: LED pomaly bliká, čo znamená slabú batériu.

Poznámka: Stiahnite si programovateľný ovládač z našej webstránky: www.geniusnet.com.

Upozornenie: (Riešenie problémov)
1. Presvedčte sa, že Micro Traveler 9000R je pred prvým použitím plne nabitá.
2. Používajte štandardný kábel, inač môžete poškodiť Micro Traveler 9000R.
3. Optickú/laserovú myš nepoužívajte na stole s povrchom zo skla alebo zrkadla.
4. Pripojenie bezdrôtového zariadenia je **prednastavené z výroby**, preto keď USB vysielač zapojíte do ktoréhokoľvek USB portu, **automaticky sa vytvorí** spojenie medzi mikro vysielačom a myšou.
5. V prípade, že váš počítač nenainštaloval hardvér úspešne, vyberte mikro vysielač z USB portu a choďte do **Zariadení ľudského rozhrania** v **Správcovi zariadení** a odoberte z neho myš; mikro vysielač potom znova zastrčte do USB portu.
6. Ak máte pocit, že myš sa nepohybuje tak hladko ako predtým, príčinou môžu byť takmer vybité batérie, ktoré treba vymeniť. Nezabudnite založiť batérie v správnom smere.

Hrvatski/Bosanski/Srpski

Početak rada:
1. Da biste mogli da koristite ovaj uređaj, potrebno je da ga napunite, pa zato povežite mikro USB kabl sa mišem Micro Traveler 9000R i bilo kojim USB priključkom na vašem PC-u. Punjenje traje približno dva do tri sata.
2. U režimu punjenja, svetleće LED lampica, a ugasiće se kada je punjenje završeno.
3. Priključite USB prijemnik na bilo koji USB priključak na vašem PC-u.
4. Proverite da li ste prekidač s donje strane miša prebacili na položaj "uključeno".

Napomena: Ukoliko LED svetlo treperi, trebate odmah da napunite miša.

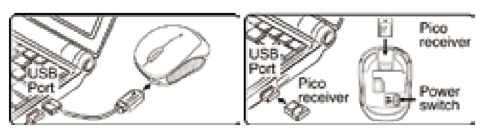
Dodeljivanje tastera miša
1. **Levo dugme:** Pruža uobičajene funkcije miša kao što su klik, dvostruki klik i prevlačenje.
2. **Magic-Roller:** Pritisnite “Magic-Roller” kada želite da surfujete Internetom ili kroz Windows dokumente.
3. **Desno dugme:** Pruža uobičajene funkcije miša kao što je klik.
4. **LED indikator:** Pokazuje status uređaja Startovanje/punjenje/potrošenost baterije
   - Startovanje: LED svetli tri sekunde do iniciranja.
   - Punjenje: LED lampica svetli.
   - Puno do kraja: LED lampica ne svetli.
   - Baterija potrošena: LED lampica će početi da treperi sporo kako bi ukazala na nizak nivo napunjenosti baterije.

Napomena: Upravljački program koji se može isprogramirati preuzmite sa našeg web sajta: www.geniusnet.com.

Upozorenje: (Otklanjanje problema)
1. Vodite računa da Micro Traveler 9000R bude do kraja napunjen pre prve upotrebe.
2. Koristite standardni kabl jer bi neki drugi mogao da prouzrokuje oštećenja na Micro Traveler 9000R.
3. Ne koristite bežični optički/laserski miš na stolu koji je napravljen od stakla ili ogledala.
4. Povezivanje bežičnih uređaja je **unapred fabrički podešeno**, pa tako kada priključite USB prijemnik u bilo koji USB port, veza između mikro prijemnika i miša **biće automatski uspostavljena**.
5. U slučaju da vaš PC nije uspešno instalirao hardver, uklonite mikro prijemnik iz USB porta i pokušajte preko opcije **"Human Interface Devices"** (uređaji koji obezbeđuju interfejs ka korisniku) pod **"Device Manager"** (upravljanje uređajima) kako biste izbrisali miša a zatim ponovo priključite mikro prijemnik u USB port.
6. Ako vam se čini da se miš ne pomera lako kao što je to uobičajeno, moguće je da su se baterije potrošile i da ih treba zameniti. Vodite računa da baterije ubacite na strane koje odgovaraju oznakama polova.

Română

Primii paşi:
1. Înainte de a putea utiliza acest dispozitiv, trebuie să fie încărcat, aşadar conectaţi cablul micro-USB la Micro Traveler 9000R şi la orice port USB al PC-ului dvs. Durează aproximativ două-trei ore să se încarce complet.
2. În modul de încărcare, LEDUL va fi aprins şi se va stinge când încărcarea este completă.
3. Conectaţi receiverul USB la orice port USB al PC-ului dvs.
4. Asiguraţi-vă că aţi pornit alimentarea din butonul de sub mouse.



Notă: În cazul în care LEDUL clipeşte, trebuie să reîncărcaţi mouse-ul imediat.

Alocarea butoanelor mouse-ului
1. **Butonul stânga:** Oferă funcţiile tradiţionale ale unui mouse, precum clic, dublu-clic şi tragere.
2. **Magic-Roller:** Apăsaţi „Magic Roller” pentru a naviga prin Internet şi prin documentele Windows.
3. **Butonul dreapta:** Oferă funcţiile tradiţionale ale unui clic de mouse.
4. **LEDUL indicator:** Indică pornire / încărcare / baterie descărcată dispozitiv
   - Pornire: LEDUL se aprinde timp de trei secunde la iniţiere.
   - Încărcare: LEDUL rămâne aprins.
   - Complet încărcat: LEDUL rămâne stins.
   - Baterie descărcată: LEDUL va clipi la viteză mică pentru a indica bateria descărcată.

Notă: Descărcaţi driverul programabil de pe site-ul nostru web: www.geniusnet.com.

Avertisment: (Depanare)
1. Asiguraţi-vă că Micro Traveler 9000R este complet încărcat înainte de prima sa utilizare.
2. Utilizaţi cablul standard sau, în caz contrar, se pot provoca avarii la dispozitivul Micro Traveler 9000R.
3. Nu folosiţi mouse-ul wireless optic / laser pe un birou făcut din sticlă sau oglindă.
4. Conexiunea între dispozitivele wireless este **prestabilită din fabrică,** deci, atunci când conectaţi receiverul USB la orice port USB, conexiunea între micro-receiver şi mouse **va fi stabilită în mod automat.**
5. În cazul în care PC-ul dvs. nu a instalat hardware-ul cu succes, scoateţi micro-receiverul din portul USB şi mergeţi la **Dispozitive de interfaţă cu omul (Human Interface Devices)** din **Manager dispozitive (Device Manager)** pentru a şterge mouse-ul şi apoi reconectaţi micro-receiverul la portul USB.
6. Dacă vi se pare că mouse-ul nu se mişcă la fel de bine ca de obicei, este posibil ca bateriile să se fi descărcat, aşadar trebuie să le înlocuiţi. Ţineţi cont că bateriile trebuie introduse în direcţia corectă.

Български

Първи стъпки:
1. Преди да можете да използвате това устройство, то трябва да се зареди, затова свържете микро USB кабела към Micro Traveler 9000R или някой от USB портовете на Вашия компютър. Пълното зареждане отнема около 2-3 часа.
2. В режим на зареждане, LED индикаторът ще бъде включен и ще се изключи, когато зареждането приключи.
3. Включете USB приемника към USB порт на Вашия компютър.
4. Уверете се, че сте включили прекъсвача за захранването под мишката.

Забележка: Ако LED индикаторът мига, трябва да заредите мишката веднага.

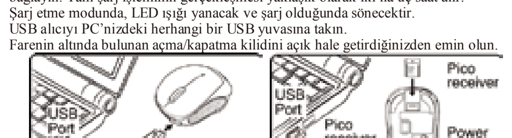
Настройка на бутоните на мишката
1. **Ляв бутон:** изпълнява традиционните функции на мишката, като кликване, двукратно кликване и влачене.
2. **Magic-Roller:** скролирайте с бутона “Magic-Roller”, за да сърфирате в интернет и в документи под Windows.
3. **Десен бутон:** изпълнява традиционната функция на мишката за кликване.
4. **LED индикатор:** показва, когато устройството се стартира/зарежда/батерията е изтощена
   - Стартиране: при стартиране, LED индикаторът свети в продължение на три секунди.
   - Зареждане: LED индикаторът е ВКЛ.
   - Напълно заредена: LED индикаторът е ИЗКЛ.
   - Ниско ниво на батерията: LED индикаторът ще мига с бавна скорост, за да покаже, че батерията е изтощена.

Забележка: изтеглете програмируемия драйвер от нашия уеб сайт: www.geniusnet.com.

Предупреждение: (Отстраняване на неизправности)
1. Уверете се, че Micro Traveler 9000R е напълно заредена, преди да я използвате за пръв път.
2. Използвайте стандартния кабел или в противен случай можете да повредите Micro Traveler 9000R.
3. Не използвайте тази безжична оптична/лазерна мишка върху плот, направен от стъкло или огледало.
4. Връзката на безжичното устройство е **фабрично зададена**, затова когато включите USB приемника в някой от USB портовете, връзката между микро приемника и мишката **ще се осъществи автоматично**.
5. В случай, че хардуерът не се е инсталирал успешно на Вашия компютър, махнете микро приемника от USB порта и отидете до **Human Interface Devices (Устройства за човешки интерфейс)** под **Device Manager (Диспечер на устройствата)**, за да премахнете мишката, след което отново включете микро приемника към USB порта.
6. Ако чувствате, че мишката не се движи гладко както обикновено, възможно е батериите да се изтощени и да е необходима смяна. Поставете батериите в правилната посока.

Türkçe

Başlangıç:
1. Bu aygıtı kullanmadan önce, bunun şarj edilmesi gerekir, bu amaçla micro USB kablosunu Micro Traveler 9000R'ye ve bilgisayarınızdaki herhangi bir USB yuvasına bağlayın. Tam şarj işleminin gerçekleşmesi yaklaşık olarak iki ila üç saat alır.
2. Şarj etme modunda, LED ışığı yanacak ve şarj olduğunda sönecektir.
3. USB alıcıyı PC'nizdeki herhangi bir USB yuvasına takın.
4. Farenin altında bulunan açma/kapatma kilidini açık hale getirdiğinizden emin olun.



Not: Eğer LED yanıp sönüyorsa, fareyi hemen şarj etmeniz gerekmektedir.

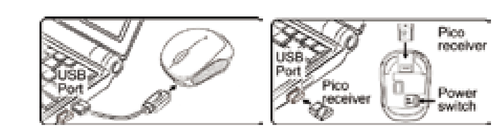
Fare Tuş Atamaları
1. **Sol Düğmesi:** Tıklama, çift-tıklama ve sürükleme gibi klasik fare fonksiyonlarını sunar.
2. **Magic-Roller:** Internet ve Windows dökümanları üzerinde sörf yapmak için “Magic-Roller” düğmesine basın.
3. **Sağ Düğmesi:** Klasik fare tıklama fonksiyonu sunar.
4. **LED Göstergesi:** Aygıt Başlatma/Şarj Etme/Düşük Pil durumunu gösterir
   - Başlatılıyor: Başlatmak üzere LED ışıkları üç saniye boyunca yanar.
   - Şarj ediyor: LED ışığı YANIYOR.
   - Tam olarak şarjlı: LED ışığı KAPALIDIR.
   - Düşük pil: Düşük pil durumunu göstermek üzere LED ışığı yavaş hızda yanıp söner.

Not: Web sitemiz üzerinden programlanabilir sürücüyü indirin: www.geniusnet.com.

Uyarı: (Sorunların Giderilmesi)
1. İlk kullanım öncesinde Micro Traveler 9000R 'un tam olarak şarjlı olduğundan emin olun.
2. Standart kablo kullanın, aksi halde Micro Traveler 9000R hasar görebilir.
3. Kablosuz optik/lazer fareyi cam veya aynadan yapılmış bir masada kullanmayın.
4. Kablosuz cihazın bağlantısı **fabrika ön ayarlıdır**, USB alıcıyı herhangi bir USB yuvasına taktığınız zaman, mikro alıcı ve fare arasındaki bağlantı **otomatik olarak kurulacaktır**.
5. Eğer PC'niz donanımı başarılı bir şekilde kurmadıysa, mikro alıcıyı USB yuvasından çıkarın ve fareyi kaldırmak üzere **Aygıt Yöneticisi** altındaki **İnsan Arayüz Aygıtları** kısmına gidin ve sonrasında mikro alıcıyı tekrar bir USB yuvasına takın.
6. Eğer farenin her zamanki kadar hafif hareket etmediğini hissederseniz, pillerin şarjını kaybetmiş olması muhtemeldir, lütfen bunları değiştirin. Pilleri doğru yön doğrultusunda takmayı unutmayın.

Українська

Приступаючи до роботи
1. Перш, ніж Ви зможете використовувати цей пристрій, його треба зарядити, так що підключіть кабель micro USB до миші Micro Traveler 9000R та до будь-якого порту USB на вашому комп'ютері. Для повної зарядки потрібно близько двох-трьох годин.
2. У режимі зарядки, світлодіод LED загориться та коли зарядку буде закінчено згасне.
3. Підключіть USB ресивер до будь-якого порту USB на вашому комп'ютері.
4. Переконайтеся, що Ви включили вимикач живлення на нижній панелі миші.



Примітка: Якщо індикатор LED блимає, необхідно зарядити мишку.

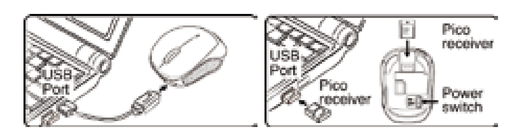
Призначення кнопок миші
1. **Ліва кнопка:** Виконує традиційні функції миші, такі як клацання, подвійне клацання і перетягування.
2. **Magic-Roller:** Натисніть “Magic-Roller” для навігації у інтернеті та документах Windows.
3. **Права кнопка:** Виконує традиційні функції клацання мишки.
4. **LED індикатор:** Вказує на стан пристрою Запуск/Зарядження/Низький заряд батареї
   - Запуск: Індикатор LED горить протягом трьох секунд для ініціалізації
   - Зарядка: Індикатор LED горить
   - Зарядка завершена: Індикатор LED не горить
   - Низький заряд акумулятора Індикатор LED блимає повільно, що вказує на низький заряд батареї

Примітка: Завантажте програмувальний драйвер з нашого сайту: www.geniusnet.com

Попередження: (Усунення несправностей)
1. İlk kullanım öncesinde Micro Traveler 9000R 'un tam olarak şarjlı olduğundan emin olun.
2. Standart kablo kullanın, aksi halde Micro Traveler 9000R hasar görebilir.
3. Не використовуйте бездротову оптичну/лазерну мишу на скляних або дзеркальних поверхнях.
4. Підключення бездротового пристрою є **заводською настройкою**, таким чином, коли Ви уставляєте USB ресивер у будь який USB порт, з`єднання між мікро ресивером та мишею **повинно установитись автоматично**.
5. У випадку, якщо Ваш ПК не установив устаткування успішно, вийміть мікро ресивер із USB порту та перейдіть до **Пристрої Інтерфейсу Користувача (Human Interface Devices)** у **Диспетчері Пристроїв (Device Manager),** щоб видалити мишу, потім вставте мікро ресивер у USB порт знову.
6. Як що Ви помітили, що миша не пересувається повільно, як завжди, можливо що батарейки втратили свій заряд, таким чином Ви повинні їх змінити. Пам`ятайте, що треба вставляти батарейки у відповідному напрямку.

Eesti

Alustamine:
1. Enne seadme kasutamist tuleb see laadida. Ühendage micro-USB kaabel Micro Traveler 9000R ja arvuti USB-pesaga. Täielik laadimine kestab umbes kaks-kolm tundi.
2. Laadimisrežiimis süttib LED-märgutuli, mis laadimise lõppedes kustub.
3. Ühendage USB-vastuvõtja arvuti USB-pesasse.
4. Veenduge, et olete hiire selle all asuvast nupust sisse lülitanud.



Märkus Kui LED-tuli vilgub, vajab hiir kohe laadimist.

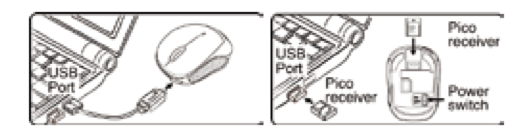
Hiireklahvide funktsioonid
1. **Vasak nupp:** võimaldab tavalisi hiirefunktsioone nagu klikk, topeltklikk ja lohistamine.
2. **Rullik:** kasutage rullikut veebilehtedel ja Windowsi dokumentides liikumiseks nupule.
3. **Parem nupp:** võimaldab tavalist hiireklikifunktsiooni.
4. **LED-märgutuli:** näitab seadme käivitumist/laadimist/aku tühjenemist
   - Alustamine: LED-märgutuli vilgub kolm korda.
   - Laadimine: LED-märgutuli põleb.
   - Laadimine lõpetatud: LED-märgutuli kustub.
   - Aku tühjeneb: LED-märgutuli vilgub aeglaselt, et teada anda aku tühjenemisest.

Märkus Laadige alla draiver meie veebilehelt: www.geniusnet.com

Hoiatus (võimalikud tõrked)
1. Enne esimest kasutust veenduge, et Micro Traveler 9000R hiire aku on täis laetud.
2. Vältimaks Micro Traveler 9000R hiire kahjustamist kasutage nõuetekohast juhet.
3. Ärge kasutage traadita optilist/laserhiirt klaas- või peegelkattega laual.
4. Traadita seadme ühendus on **tehases nii seadistatud**, et kui lülitate USB-vastuvõtja ükskõik millisesse USB porti, **luuakse automaatselt ühendus mikrovastuvõtja ning hiire vahel**.
5. Juhul, kui tarkvara ei õnnestunud arvutisse installeerida, eemaldage mikrovastuvõtja USB-pordist ning minge hiire eemaldamiseks **Seadmehalduri** menüüs **Kasutajaliidese seadetesse** ja seejärel ühendage mikrovastuvõtja taas USB porti.
6. Kui hiir ei liigu tavapärase sujuvusega, on võimalik, et patareid on tühjaks saanud ja peate need välja vahetama. Ärge unustage patareisid õiget pidi sisestada.

Latviešu

Uzstādīšana:
1. Lai varētu lietot šo ierīci, tā vispirms ir jāuzlādē, pieslēdzot Micro Traveler 9000R jebkuram datora USB portam ar mikro USB kabeli. Pilnīgai uzlādēšanai nepieciešamas divas līdz trīs stundas.
2. Uzlādēšanas režīmā LED gaismiņa ir ieslēgta; pēc uzlādēšanas tā izslēdzas.
3. Pievienojiet USB uztvērēju jebkuram datora USB portam.
4. Pārliecinieties, vai barošanas slēdzis zem peles ir ieslēgts.



Piezīme: Ja LED gaismiņa mirgo, pele ir nekavējoties jāuzlādē.

Peles pogu funkcijas
1. **Kreisā poga:** nodrošina ierastās peles funkcijas – klikšķi, dubultklikšķi un vilkšanu.
2. **Maģiskais ritentītis:** piespiediet "maģisko ritentīti", lai sērfotu internetā vai pārskatītu Windows dokumentus.
3. **Labā poga:** nodrošina ierastās peles klikšķa funkcijas.
4. **LED gaismiņa:** norāda ierīces ieslēgšanos / uzlādēšanu / zemu akumulatora līmeni.
   - Ieslēgšanās: LED gaismiņa iedegas uz trīs sekundēm.
   - Uzlādēšana: LED gaismiņa ir ieslēgta.
   - Pilnībā uzlādēts: LED gaismiņa ir izslēgta.
   - Zems akumulatora līmenis: LED gaismiņa lēni mirgo, lai brīdinātu par zemu akumulatora līmeni.

Piezīme: Lejupielādējiet programmējamo draiveri mūsu tīmekļa vietnē: www.geniusnet.com.

Brīdinājums: (Problēmu novēršana)
1. Pirms Micro Traveler 9000R pirmās lietošanas reizes to pilnībā uzlādējiet.
2. Izmantojiet standarta kabeli, lai nesabojātu Micro Traveler 9000R.
3. Neizmantojiet bezvadu optisko/lāzera peli uz galda, kas izgatavots no stikla vai spoguļa.
4. Bezvadu ierīces savienojums ir **iestatīts jau rūpnīcā**, tāpēc, pieslēdzot USB uztvērēju jebkuram USB portam, savienojums starp mikro uztvērēju un peli **tiks izveidots automātiski**.
5. Ja datoram neizdevās instalēt aparatūru, izņemiet mikro uztvērēju no USB porta un atveriet **Cilvēka interfeisa ierīces** sadaļā **Ierīču pārvaldnieks**, lai atvienotu peli, un pēc tam vēlreiz pieslēdziet mikro uztvērēju USB portam.
6. Ja pele nepārvietojas tik vienmērīgi kā parasti, iespējams, ir izlādējušās baterijas un tās nepieciešams nomainīt. Ievietojiet baterijas pareizajā virzienā.

Lietuviškai

Pradžiamokslis
1. Prieš naudojant šį prietaisą, jį reikia įkrauti, todėl prijunkite mikro USB kabelį prie „Micro Traveler 9000R“ ir bet kurio USB prievado savo kompiuteryje. Maitinimo elementas visiškai įkraunamas maždaug per dvi–tris valandas.
2. Įkrovimo režimu indikatoriaus lemputė šviti, o įkrovus užgesta.
3. Prijunkite USB imtuvą prie bet kurio USB prievado savo kompiuteryje.
4. Patikrinkite, ar įjungėte maitinimo mygtuką, esantį pelės apačioje.

Pastaba: jei LED indikatorius mirksi, įkrauti maitinimo elementą reikia nedelsiant.

Pelės klavišų funkcijos
1. **Kairysis mygtukas:** atlieka tradicines pelės funkcijas, tokias kaip spustelėjimas, dvigubas spustelėjimas ir tempimas.
2. **„Stebuklingas rutuliukas“:** paspauskite „stebuklingąjį rutuliuką“ prireikus naršyti internete ir „Windows“ dokumentuose.
3. **Dešinysis mygtukas:** atlieka tradicines pelės spustelėjimo funkcijas.
4. **LED indikatorius:** rodo prietaiso įjungimo / maitinimo elemento įkrovimo / maitinimo elemento išsekimo būseną.
   - Įjungimas: LED indikatorius švyti tris sekundes.
   - Įkrovimas: indikatorius švyti.
   - Visiškai įkrauta: indikatorius užgesta.
   - Senka maitinimo elementas: LED indikatorius lėtai mirksi rodydamas, kad maitinimo elementas greitai išsikraus.

Pastaba: atsisiųskite programuojamą tvarkyklę iš mūsų interneto svetainės www.geniusnet.com.

Įspėjimas: (trikčių šalinimas)
1. Prieš pirmąjį naudojimą įsitikinkite, kad „Micro Traveler 9000R“ buvo įkrauta iki galo.
2. Naudokite standartinį kabelį, antraip kyla pavojus sugadinti „Micro Traveler 9000R“.
3. Nenaudokite belaidės optinės / lazerinės pelės ant stalo, kuris pagamintas iš stiklo ar veidrodžio.
4. Belaidžio prietaiso ryšys **nustatytas gamykloje**, todėl prijungus USB imtuvą prie bet kurio USB prievado, ryšys tarp mikroimtuvo ir pelės **užmezgamas automatiškai**.
5. Jei kompiuteriui nepavyko įdiegti aparatinės įrangos, ištraukite mikroimtuvą iš USB prievado ir eikite į **Human Interface Devices** (sąsajos su žmogumi įrenginiai) dalyje **Device Manager** (įrenginių tvarkytuvė); čia pašalinkite pelę ir vėl prijunkite mikroimtuvą prie USB prievado.
6. Jei atrodo, kad pelė veikia ne taip, kaip paprastai, galbūt išsikrovė maitinimo elementai, todėl reikės juos pakeisti. Neužmirškite maitinimo elementų dėti tinkama kryptimi.

Қазақ

Пайдалануды бастау:
1. Осы құрылғыны пайдаланудан бұрын оны зарядтау қажет, сондықтан микро USB кабельді Micro Traveler 9000R және компьютердегі кез-келген USB портқа жалғаңызТолық зарядталуы үшін шамамен екі – үш сағат қажет.
2. Зарядтау режимінде, LED шам жанып тұрады және зарядталған кезде өшеді.
3. USB қабылдағышты компьютердегі кез-келген USB портқа жалғаңыз.
4. Тінтуірдің астындағы қуат қосқышының қосылғанына көз жеткізіңіз.

Ескертпе: Егер LED жыпылықтап тұрса, дереу тінтуірді қайта зарядтау қажет.

Тінтуір түймешіктерінің функциялары
1. **Сол жақ түймешік:** Нұқу, екі рет нұқу және сүйреу сияқты әдеттегі тінтуір функцияларын ұсынады.
2. **Сиқырлы ролик:** Интернетті және Windows құжаттарын шарлау үшін «сиқырлы роликті» басыңыз.
3. **Оң жақ түймешік:** Тінтуірдің әдеттегі нұқу функцияларын ұсынады.
4. **LED индикатор:** Құрылғының қосылып жатқанын/зарядталып жатқанын/батарея қуатының төмендігін білдіреді
   - Қосылу барысы: Қосылар кезде LED шам үш секунд бойы жанады.
   - Зарядтау барысы: LED шам ҚОСУЛЫ күйде.
   - Толық зарядталған: LED шам ӨШІРУЛІ күйде.
   - Батарея қуатының төмендігі: Батарея қуаты деңгейінің төмендегенін білдіру үшін LED шам баяу жыпылықтайды

Ескертпе: Бағдарламалауға болатын драйверді www.geniusnet.com вебсайтынан көшіріп алыңыз.

Ескерту: (Ақауларды жою)
1. Алғашқы рет пайдаланардың алдында қуат жинағыш тінтуірдің толық зарядталғанына көз жеткізіңіз.
2. Стандартты кабельді пайдаланыңыз, әйтпесе қуат жинағыш тінтуірге зақым келуі мүмкін.
3. Сымсыз оптикалық/лазерлі тінтуірді әйнектен немесе айнадан жасалған үстел үстінде пайдаланбаңыз.
4. Сымсыз құрылғының байланысы **зауытта алдын-ала орнатылады**, сондықтан USB қабылдағышты кез-келген USB портқа жалғаған кезде, микро қабылдағыш пен тінтуір арасындағы байланыс **автоматты түрде орнайды**.
5. Жабдық компьютерге сәтті орнатылмаса, микро қабылдағышты USB порттан суырып, тінтуірді суыру үшін **Device Manager** астындағы **Human Interface Devices** дегенге өтіңіз, содан кейін микро қабылдағышты USB портқа қайта жалғаңыз.
6. Тінтуірдің әдеттегідей жылдам жұмыс жасамай тұрғанын сезсеңіз, батареялардың заряды таусылған және оларды ауыстыру қажет болуы мүмкін. Батареяларды дұрыс бағытта салуды ұмытпаңыз.

عربي

بدء التشغيل:
1. قبل أن تتمكن من استخدام هذا الجهاز، لابد من شحنه، لذا وصل كابل USB الميكرو بجهاز Micro Traveler 9000R وبأي مخرج USB على حاسبك الشخصي. سوف يستغرق الأمر نحو ثلاث ساعات حتى يتم الشحن.
2. في وضع الشحن، سوف يضيء المؤشر الضوئي وسوف ينطفئ عند الشحن.
3. وصّل جهاز استقبال USB بأي مخرج USB على جهاز الحاسب الشخصي لديك.
4. تأكد من أنك قد قمت بتشغيل مفتاح القدرة الموجود أسفل الماوس.

ملحوظة: إذا كان المؤشر الضوئي يومض، فإن ذلك يدل على الحاجة لإعادة شحن الماوس على الفور.

تخصيص أزرار الماوس
1. **الزر الأيسر:** يعطي الوظائف التقليدية للماوس مثل النقر والنقر المزدوج والسحب.
2. **البكرة السحرية:** اضغط على "Magic-Roller" لتتصفح الانترنت ووثائق ويندوز.
3. **الزر الأيمن:** يعطي وظائف زر الماوس التقليدية.
4. المؤشر الضوئي: يشير إلى حالة الجهاز بدء التشغيل/الشحن/بطارية منخفضة
   - بدء التشغيل: يضيء المؤشر الضوئي لمدة ثلاث ثوان للاستعداد لبدء التشغيل.
   - الشحن: يضيء المؤشر.
   - مشحون بالكامل: ينطفئ ضوء المؤشر.
   - انخفاض شحن البطارية: سوف يومض المؤشر بسرعة منخفضة للدلالة على ضعف قدرة البطارية.

ملحوظة: حمّل برنامج التشغيل القابل للبرمجة من موقعنا على الانترنت: www.geniusnet.com.

تحذير: (تحري الأعطال وإصلاحها)
1. لا تستخدم الماوس اللاسلكي الضوئي/الليزر على سطح مكتب مصنوع من الزجاج أو المرايا.
2. الوصلة الخاصة بالجهاز اللاسلكي مضبوطة مسبقًا في المصنع، لذلك حين تدخل جهاز الاستقبال USB في أي مدخل توصيل USB فإن الاتصال بين جهاز الاستقبال المتناهي الصغر (الميكرو) والماوس سوف يتم إنشاؤه أوتوماتيكيًا.
3. إذا لم يستطع جهاز الحاسب الشخصي لديك تثبيت الجهاز بصورة سليمة، انزع جهاز الاستقبال الصغير (المايكرو) من منفذ USB ثم واذهب إلى مجموعة برامج تشغيل **Human Interface Devices** (أجهزة التعامل مع الإنسان) الموجودة ضمن **Device Manager** (مدير الأجهزة) لإلغاء تثبيت الماوس، ثم ضع جهاز الاستقبال الصغير للغاية (الميكرو) في منفذ USB مرة أخرى.
4. إذا أحسست بأن الماوس لا يتحرك بنعومة كالمعتاد، فمن الممكن أن تكون البطاريات قد فقدت شحنتها لذا قد تحتاج إلى استبدالها. تذكر أن تضع البطاريات في الاتجاه الصحيح.

Bahasa Indonesia

Persiapan:
1. Sebelum Anda menggunakan perangkat ini, perlu anda mengisi daya, jadi sambungkan kabel micro USB ke Micro Traveler 9000R dan port USB pada PC Anda. Diperlukan waktu sekitar 2-3 jam untuk mengisi daya penuh.
2. Dalam mode pengisian daya, lampu LED akan menyala dan akan mati bila sudah penuh.
3. Hubungkan USB Recevier ke port USB pada PC Anda.
4. Pastikan bahwa Anda telah mengaktifkan saklar daya di bawah mouse.

Catatan: Jika lampu LED berkedip, Anda perlu mengisi ulang daya mouse segera.

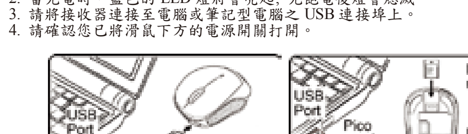
Petunjuk tombol Mouse
1. **Tombol Kiri:** Menyediakan fungsi dasar mouse seperti klik, klik ganda dan tarik.
2. **Magic-Roller:** Memutar "Magic-Roller" untuk menjelajah internet, mengulir dalam aplikasi atau dokumen Windows.
3. **Tombol Kanan:** Menyediakan fungsi dasar tombol mouse sebelah kanan.
4. **Lampu indicator LED:** Menunjukkan perangkat Mulai / Pengisian / Baterai rendah
   - Memulai: lampu LED akan menyala selama tiga detik untuk memulai.
   - Pengisian: lampu LED akan menyala.
   - Pengisian sudah penuh : Lampu LED akan padam.
   - Daya baterai melemah: lampu LED akan berkedip pada kecepatan lambat untuk menunjukkan daya baterai rendah.

Catatan : anda dapat mengunduh Driver dari website kami di : www.geniusnet.com.

Peringatan: (Pemecahan Masalah)
1. Pastikan Micro Traveler 9000R benar-benar diisi sebelum penggunaan pertama.
2. Gunakan kabel standar Bila tidak dapat menyebabkan kerusakan pada Micro Traveler 9000R.
3. Jangan menggunakan Mouse optik / laser yang nirkabel pada meja yang terbuat dari kaca atau cermin.
4. Sambungan dari perangkat nirkabel adalah **Factory Preset**, sehingga ketika Anda menghubungkan USB receiver ke port USB, koneksi antara micro-receiver dan mouse akan **terhubung secara otomastis.**
5. Dalam kasus PC Anda tidak terinstal perangkat keras dengan berhasil, hapuslah micro-receiver dari port USB dan pergi ke **Human Interface Devices** dibawah **Device Manager** untuk menghapus mouse kemudian pasang micro-receiver ke port USB lagi.
6. Jika Anda merasa mouse tidak bergerak halus seperti biasa, adalah mungkin baterai telah kehilangan Daya mereka sehingga Anda perlu menggantinya. Jangan lupa untuk menempatkan baterai dalam arah yang benar.

繁體中文

開始使用:
1. 在使用 Micro Traveler 9000R 前，請先將充電線接上滑鼠後，再連接至電腦或筆記型電腦的 USB 連接埠上，充足電力需要三小時。
2. 當充電時，藍色的 LED 燈將會亮起，充飽電後燈會熄滅
3. 請將接收器連接至電腦或筆記型電腦之 USB 連接埠上。
4. 請確認您已將滑鼠下方的電源開關打開。



備註: 當藍色燈開始閃爍代表著電量即將耗盡，請立即進行充電

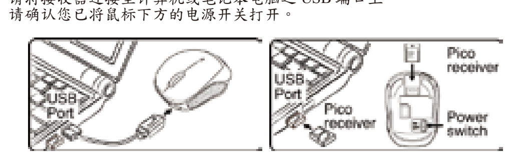
按鍵定義
1. **滑鼠左鍵**：提供傳統滑鼠的選擇、執行及拖曳等功能。
2. **滑鼠中鍵**：您可定義此按鍵；如自動瀏覽及縮放功能。
3. **滑鼠右鍵**：提供傳統滑鼠的點擊功能。
4. **LED 燈指示**：開始/充電中/低電量狀態顯示
   - 開始: 打開開關後，約三秒後 LED 燈亮
   - 充電中: LED 燈恆亮
   - 充足電量: LED 燈熄滅
   - 低電量: 當電壓不足時，藍色 LED 燈出現閃爍警示時，請立即進行充電。

備註: 欲對按鍵進行快速鍵設定，請至 www.geniusnet.com 網站下載驅動程式

注意事項: (Troubleshooting)
1. 首次使用 Micro Traveler 9000R，請務必充飽滑鼠電量。
2. 請務必使用標準纜線充電，否則可能導致 Micro Traveler 9000R 損壞。
3. 請勿在玻璃、鏡面之桌面使用此滑鼠，因以上材質會影響光束之折射，易造成光學引擎判讀錯誤。
4. 此無線裝置的連線為出廠時即預設完畢, 所以將迷你接收器插入 USB 孔時, 此無線裝置(滑鼠) 將自動連線。
5. 如您的電腦顯示未成功安裝成功時，請移除迷你接收器，然後到裝置管理員下的移除該無裝置並重新插入迷你接收器作連結。
6. 如感到滑鼠使用時移動不順，可能因為電池電量不足，請立即進行充電。

简体中文

开始使用:
1. 在使用 Micro Traveler 9000R 前，请先将充电线接上鼠标后，再连接至计算机或笔记本电脑的 USB 端口上，充足电力需要三小时。
2. 当充电时，蓝色的 LED 灯将会亮起，充饱电后灯会熄灭
3. 请将接收器连接至计算机或笔记本电脑之 USB 端口上。
4. 请确认您已将鼠标下方的电源开关打开。



备注: 当蓝色灯开始闪烁代表着电量即将耗尽，请立即进行充电

按键定义
1. **鼠标左键**：提供传统鼠标的选择、执行及拖曳等功能。
2. **鼠标中键**：您可定义此按键；如自动浏览及缩放功能。
3. **鼠标右键**：提供传统鼠标的点击功能。
4. **LED 灯指示**：开始/充电中/低电量状态显示
   - 开始: 打开开关后，约三秒后 LED 灯亮
   - 充电中: LED 灯恒亮
   - 充足电量: LED 灯熄灭
   - 低电量: 当电压不足时，蓝色 LED 灯出现闪烁警示时，请立即进行充电。

备注: 欲对按键进行快捷键设定，请至 www.geniusnet.com 网站下载驱动程序

注意事项: (Troubleshooting)
1. 首次使用 Micro Traveler 9000R，请务必充满鼠标电量。
2. 请务必使用标准电线充电，否则可能导致 Micro Traveler 9000R 损坏。
3. 请勿在玻璃、镜面之桌面使用此鼠标，因以上材质会影响光束之折射，易造成光学引擎判读错误。
4. 此无线装置的联机为出厂时即预设完毕, 所以将迷你接收器插入 USB 孔时, 此无线装置(鼠标) 将自动联机。
5. 如您的计算机显示未成功安装成功时，请移除迷你接收器，然后到设备管理器下的移除该无装置并重新插入迷你接收器作连结。
6. 如感到鼠标使用时移动不顺，可能因为电池电量不足，请立即进行充电。

KYE

Knowledge • Yield • Excellence

Genius web : www.geniusnet.com
OEM/ODM : www.kyecom.com

KYE Systems Corp.
492, Sec. 5, Chung Hsin Rd.,
Sanchong Dist., New Taipei City 24160,
Taiwan
Tel: +886-2-2995-6645
Fax: +886-2-2995-6649
http://www.geniusnet.com

KYE Systems UK Ltd.
Unit 4, Beddington Lane Industrial Estate,
131 Beddington Lane, Croydon, Surrey.
CRO 4TD. UK
Tel: (44) 208 664 2727 (sales)
(44) 208 664 2710 (Tech. Support)
Fax: (44) 208 664 2721
http://www.geniusnet.co.uk

KYE Systems America Corporation (Latin)
1301 NW 84TH Ave., Suite 127, Doral,
FL 33126, USA
Tel: 1-305-468-9250
Fax: 1-305-468-9251
http://www.geniusnetlatin.com
http://www.clubegenius.com.br

KYE Systems H.K. Corp. Ltd.
Unit 1701, 17th Floor, Aitken Vanson Centre,
No. 61 Hoi Yuen Road,
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2342-3813
Fax: (852) 2341-9517
http://www.geniusnet.com.hk

KYE International Corp. (USA & Canada)
12675 Colony Street, Chino, CA 91710, USA
Tel: 1-626-226-2677
Fax: 1-626-226-2679
Tech Support: 1-800-756-4115
http://www.geniusshop.com
http://www.geniusnetusa.com

Genius Technology (SHENZHEN) CO., Ltd.
Room 1004, Block A, World Trade Plaza,
Fuhong RD, Futian District,
Shenzhen, China
Tel: 0755-8329-6609
Fax: 0755-8300-5790
http://www.geniusnet.com.cn

KYE Systems Europe GmbH
Karl-Benz-Straße 9
D-40764 Langenfeld, Germany
Tel: (49) 2173-9743-0
(49) 2173-9743-21 (Tech. Support)
Fax: (49) 2173-9743-17
http://www.genius-europe.com
genius@genius-europe.com

052